

2012

CHAPTER 47

CHAPITRE 47

**An Act to Amend the
Elections Act**

**Loi modifiant la
Loi électorale**

Assented to December 20, 2012

Sanctionnée le 20 décembre 2012

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, édicte :

1 *The Elections Act, chapter E-3 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after section 4 the following:*

1 *La Loi électorale, chapitre E-3 des Lois révisées de 1973, est modifiée par l'adjonction de ce qui suit après l'article 4 :*

Transitional provision

4.1 Despite section 4, if a regulation under section 21 of the *Electoral Boundaries and Representation Act* is made but not in force, district associations for each electoral district described in the regulation may be registered under section 135 in contemplation of the coming into force of the regulation.

Disposition transitoire

4.1 Par dérogation à l'article 4, si un règlement est pris en vertu de l'article 21 de la *Loi sur la délimitation des circonscriptions électorales et la représentation*, mais qu'il n'est pas encore en vigueur, des associations de circonscription pour chacune des circonscriptions électorales y décrites peuvent être enregistrées en vertu de l'article 135 en prévision de son entrée en vigueur.

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés